

# TARTU TURU TEATAJA

## TURUL TOIMUB IGA PÄEV

Tartu turu jaoks oli eelmine aasta väga toimekas. Oleme tänulikud kõigile uutele ja vanadele külalistajatele ning kauplejatele – turuhoone külalastatavus kasvab kuus protsenti, avaturul oli rekordarv maasikasorte ja müüjaid, turu müügikäive tegi rekordi. Saim juurde uusi kauplusi isegi Tallinna turgudele, korraldasime edukalt mitmeid suursündmusi, parandasime ostjate ja kauplejate rahulolu müügikeskkonnaga ja turu teenusega. Avaturul tegime remonti ja avasime uusi söögikohti ning jätkasime laste põllumaa projektiga. Küüni tänaval avasime lillepaviljonid. Nii uue kodule loomine kui ka investeerimine energia kokkuhoiduks jääb käesolevasse aastasse.

Keskkonnasõbralikkuse eesmärgil arendame edasi energia kokkuhoiu programmi – teeme hoone auditi, soovustame vajalikud kohad.

Avaturu hallis vahetame energiaal-likud efektiivsemate vastu ja loome rohkem rohelist. Jätkame Tartu turu tegevust viie keskkonnasammuga: vähem pakendit, prügi sorteerimine, rohkem kohalikku kaupa, energiakulu vähendamine, koostöö arendamine.

Tartu kultuuripealinna aastal teeme mitmeid uuendusi. Üle-eelmisel nädalal avasime **fotonäituse „Maitsev Tartu 10“**. 19.–23. veebruarini toimub üritus **Tartumaa Maitset** koostöös kohaliku toiduvõrgustikuga Tirin. Jätkame tippkockade poolt turu värsket toorainest valmistatud **õhtusöökidega, millest järgmine on juba reedel, 23. veebruaril (piletid müügil Piletilevis)**. Jätkub ka linnalaatade traditsioon, mida Tartu turg korraldab juba mitmendat aastat. Turuhoone parkla sätime ümber ja lisame parkimiskohti ning hoone ette kujundame mõnusa toiduala

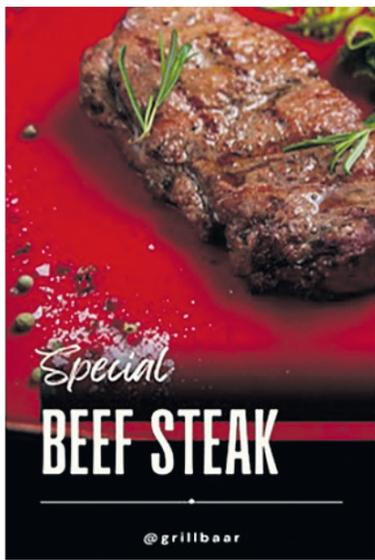
koos istumiskohtade ja rohelusega. Meile on oluline, et lisaks erilisele kaubale saab turult maitseelamuse kohaliku toidu näol. Turuhoones on avatud T.O.A. ja uue kohana Kosmiline Tänavatoid. Avaturul on populaarne Ukraina kohvik. Tartu Grilli baar on nüüd avatud ka talvel. Liivimaa Pagari kohvik teeb uuendusi. Nii mõndagi põnevad on tulemas suvel.

Seda kõike teeme ikka selleks, et täita paremini püsikülalistajate soove ja tutvustada turu erilisust ka noorematele inimestele. On ju turg üks omapärane suhtlus- ja kogukonnakeskus, midagi enam kui ainult ostukoht. Tartu turule on olulised nii traditsioonid kui ka uued trendid. Turg on avalik ettevõtte ning kõik ideed ja ettepanekud on oodatud. Olete oodatud!

**Rene Kiis**

Tartu turu juhataja  
Rene.kiis@tartuturg.ee

## UUED KAUPLEJAD TARTU TURUL



### Tartu Grill

Elaval tulel valmistatud grill-liha küpsetamisoskus on alati olnud gurmanide seas üks olulisemaid toidu hindamise näitajaid. Tartu Grill asub Avaturu paviljonis 4, Dorpati hotelli poolsel küljel Soola 10/1.

Gastronoomiliseks elamuse loomiseks annab eelduse Tartu ainulaadne suur JOSPERi grillahi, kus valmivad sütel küpsetatud erinevad liharoad. Tartu Grillis töötavad kogemustega väljaõppinud tippkokad Ukrainast. Meie sortimendis on erinevad eelroad, salatid, praed, elaval tulel valmistatud grilltooted, pitsad. Lisaks valmistame sushit, magustoite ja palju muud. Tule proovima! Tel 550 4593



Tere tulemast Kosmilise Tänavatoidu restorani!

Meilt saab midagi enam kui lihtsalt toitu – pakume täielikku maitsete avastusretke kosmoses! Valmistatu on unikaalne ja eriline, täis loomingulisust ning omanäolisust. Kujutle, kuidas burgerid hõljuvad lauale kui UFO-laevad! Nende kinine ümarik kuju lummas nii silmi kui maitsemeeli. On ka burgereid, kus traditsiooniline sai on asendatud cheddar'i juustu ja friikartulitest vahvlühikuga – see on midagi, mida sa pole kunagi varem proovinud! Tänu legendaarsele asukohale Tartu Turuhoones on meie tooraine alati kvaliteetne ja värsked.

**Asume peasissekäigust vasakul nurgas. Olete oodatud!**  
**Mikk Tagapere, 5661 0029**

Maaritsa külje all Põlvamaal asub Vana-Liiva talu armastusega rajatud õunaaed, kus kasvab ligi poolsada õunasorti ja üle kümne tuhande õunapu. Maakivist laudast on tehtud korralik hoidla, mis võimaldab pakuda juuli lõpust varakevadeni maitsevaid ubinaid, mis näevad välja sama ilusad kui pildil!



Taluaias kannavad vilja toompihlakad, ploomid, mustsõstrad, astelpajud. Vana-Liiva ärkas ellu aastal 2001, mil peremees Risto Rouvari täitis oma kauaaegse unistuse – soetas vana talukoha ja ehitas selle üles.

Külmpressitud värsked mahlu ja siirpeid, imemaitsevaid moose, erinevaid püreesid ja muid tervislikke talutooteid saad soetada **avaturu hallist sillapoolsest uksest kohe paremat kätt!**

TARTU TURG 1938

# TARTUMAA MAITSED

TURUHOONES 19.–23. VEEBUIAR

Tartumaa maitsete **TÖÖTOAD** iga päev kl 12 maitsev ja tervislik pidulaud  
Lisainfo ja osalemine: Piletilevi

**Külalis-kauplejate tootetuvustused**

**EESTI ÕHTUSÖÖK**  
R 23.02 kl 19.30  
Tartumaa maitsetest  
Tippkock Priit Toomits  
Lisainfo: Maris.Kottisse@tartuturg.ee  
Piletid: Piletilevi

Tartu 2024  
LEADER  
TIRIN  
KOOLITUSED  
TRINNI

## Palju häid pakkumisi 2=3

Pakkumised kehtivad 19.–23. veebruar

Rahinge suitsuvorstid Tallinn, Peetriku, Sassi  
FourLux  
erinevad lihatooted, pakkumist küsi müügiletist  
Pühajärve Grill  
peet ja kõrvits purgis, sült ja pasteet karbis  
Vasula Aed  
eesti õunad, küsi pakkumist müügiletist  
Saarepiiga kilu

tartuturgas | www.tartuturg.ee

TARTU TURG 1938

### TURUHOONE

Vabaduse pst 1  
E-L 7.30-16  
P 9.00-15

### AVATURG

Soola 10  
E-P 8-15

### TURUHALL

Soola 10  
E-P 8-15

TARTU TURG 1938

info@tartuturg.ee  
f tartuturgas  
www.tartuturg.ee